Dimmalætting

6 kr.

NR. 11 LEYGARDAGUR 27. JANUAR 1990. 113. ÁRGANGUR

Bilin keypa vit sjálvandi frá Bilcentrinum
DAIHATSU SUBARU
P/f Bilcentrið
Hoyviksvegur 61 Tlf. 15800

NÝGGI HANDILSSKÚLIN Á KAMBSDALI. Handilsskúlin á Kambsdali er nú liðugur og tikin í nýtslu. – Í gjár var tiðindafundur í nýggja skúlanum, har frágreiðing varð givin um sjálvan skúlan, um bygging og framtíðarætlanirnar. – Eisini var høvi at siggja skúlan og seta fram spurningar.
Skúlin er nútímans við øllum neyðugum undirvísingaramboðum og tólum, sum hava týdning á tí menningarliga økinum.
Á myndini sæst Petur Petersen, handilsskúlastjóri, uttanfyri nýggja skúlan.

Landsstýrið selur bygningar í Vági

Eingin meining, at hitt almenna eigur sethús ymsastaðni í landinum, ið brúk ikki er fyri

Í sambandi við, at landsstýrið hevur sett í verk eina skráseting av landsins føstu ognum og hevur kannað, hvørjum standi, tær eru í, er samtykt at biðja tingið um heimild at selja tvey sethús í Vági.

Talan er um ognirnar matr. nr. 422b og 422c, sum fyrr hoyrdu til loranstøðina. Húsini, sum eru bygd umleið 1948, eru ikki í góðum standi, og hava stórar umvælingar fyri neyðini.

Ivan Johannesen landsstýrismaður upplýsir, at verða húsini umvæld og kostnaðurin verður avskrivaður yvir t. d. 10 ár, so verða mánaðarligu útreiðslurnar nógv størri enn tað, sum húsini kunnu leigast út fyri.

Landsstýrið heldur onga orsøk vera hjá tí almenna at eiga sethús ymsastaðni í landinum tá brúk ikki er fyri teimum.

– Eg kann eisini nevna, at landsstýrið í framtíðini ætlar at selja aðrar ognir við – bæði á bygd og í bý, sigur Ivan Johannesen, landsstýrismaður.

Hetta verður gjørt til tess at spara landsstýrinum útreiðslur til viðlíkahald, tryggingar o. a.

pn

Ivan Johannesen: – Landsstýrið ætlar í framtíðini at selja aðrar ognir, bæði á bygd og í bý

Ford
Tlf. 13873
BILSØLA

salong tóta
Tlf. 13050
við seinasta móta
Magnus Heinasonargøta 19

Ferðaseðlar um allan heim
Faroe Travel
Tlf. 12600

Flogferðaseðil
Ring 11025-32755-15443
Minst ómak, ferðaseðilin kann avheintast á flogvøllinum
FLOGFELAG FØROYA

»Neptunus« fór fyri 800.000 kr.

Landskassin gjørdist stóri taparin við einum peningamissi uppá meiri enn 14 mió. kr.

Landskassin misti góðar 14 mió. kr., tá »Neptunus«, úr Sandavági í vikuni varð seldur á tvingsilssølu í Fútarættinum. Ísfiskatrolarin fór fyri kr. 800.000,-

Tað var Andelsbankin, ið keypti »Neptunus«. Sami banki átti 1. veðrætt í trolaranum, og var hetta uppá meiri enn 14 mió. kr.

Landsstýrið átti 2. veðrætt uppá kr. 150.000,- og 8. veðrætt uppá 2 mió. kr. Føroya Banki átti 3., 4., 5., 6. og 7. veðrætt uppá tilsamans 12 mió. kr.

Haraftrat vóru sjópantikrøv frá Fiskimannafelagnum, Miðvágs og Tórshavnar havn uppá tilsamans kr. 750.000,-

Umframt sínar egnu veðrættir, veðhelt Landskassin fyri øllum veðrættunum hjá Føroya Banka, og tí kom samlaða upphæddin, sum landskassin misti, upp um 14 mió. krónur.

»Neptunus« er bygdur í St. Malo í Frankaríki fyri 20 árum síðani, og er hann upp 457,50 brt. P/f. Saimfrost í Sandavági við Johan á Plógv átti skipið, nú tað var selt á tvingsilssøluni í Fútarættinum.

»Neptunus« var heimahoyrandi í Sandavági, áðrenn hann var seldur á tvingsilssølu í Fútarættinum.

Det onde med det gode...

DET lader sig ikke skjule, at skatteyderne, ikke mindst de fleste forbrugerfamilier, i denne tid har det svært med at klare sig. Aarsagerne kan være adskillige, begrundede og ubegrundede.

En ikke ringe del er den forargelse over den pludselige overgang fra gode tider til det modsatte, som indtraadte efter at velstandsperioden var forbi, inden det forudgaaende landsstyre var vaks nok til at opdage det og til at rebe sejlene.

Men gjorde vi skatteborgere egentlig ikke den samme forsømmelse ved ikke i tide at se, at det gik den forkerte vej, da fiskeriet, vor vigtigste indtægtskilde svigtede og fiskeindustrien delte samme skæbne, saa handelsbalancen med omverdenen slog fejl? Paa en vis maade er vi alle, de forrige regerende, saavel som vi andre skyldige i det samme. »Det onde med det gode maa annammes alle dage,« som det vise ordsprog siger.

Der er kræfter i bevægelse udenfor det nuværende landsstyre, som nærer planer om at vælte det styre, vi nu har faaet, og andre, som bittert erkender det tvingende nødvendige i de alvorlige nedskæringsforanstaltninger, hvis en lykkeligere økonomisk udvikling skal øjnes, saavel for landets økonomi som skatteborgernes. At landsstyret kræver besparelser paa saa at sige alle ender og kanter, rammer nok beskæftigelsen og købeevnen for os alle en overgang, men genindsættelse af et landsstyre, som vi havde forhen med dets sorgfrie lad gaa politik, rammer endnu haardere i sidste ende.

Det kan utvivlsomt tjene til trøst for os alle i en tid, hvor vi endnu har det trekantede landsstyre, at et af landsstyrets politiske elementer, nemlig Sambandspartiet, gerne vil bevise i gerning, at samhørighedspolitikken paa ingen maade skader, men tværtimod styrker den hjemlige økonomi, medens løsrivelsespartiet (Tjóðveldisflokkurin) drømmer om økonomisk styrkelse af, at vi skal kunne bevise, at vi kan klare os selv, saavel økonomisk som politisk.

Med disse to modsatte ledende partiers hensigter i forening med Folkeflokkens baade-og lederskab i øernes landsstyre, skulle det nok kunne gaa med en økonomisk genrejsning, som er landsstyrets program; men med den generalstrejke, der af fagforeninger søges planlagt, og som ikke er en lønstrejke alene, kan det komme til at gaa galt med enhver fornuftig politisk hensigt og alene føre til kaos for saavel økonomien som landets befolkning som helhed.

Margaret Thatcher:

Rock All er bretskur!

Men bretar og íslendingar kunnu halda fram við at kunna hvør annan um sjónarmiðini

REYKJAVÍK (Sverrir Þórðarson)

Eitt bræv frá bretska forsætisráðharranum Margaret Thatcher til íslendska forsætisráðharran Steingrím Hermannsson varð almannakunngjørt mánadagin eftir fund í uttanríkisnevnd Altingsins. Brævið snýr seg um rættindini á havbotninum í Hatton-Rock All-økinum, sum hevur verið á dagsskrá nú í fleiri ár.

Í brævinum sigur Margaret Thatcher, at norðari parturin av Hatton-Rock All-slættanum allur sum hann er hoyrir til meginlandastøði Bretlands. Hon vísir á, at tað vantar grundarlag undir teim krøvum, sum Danmark og Ísland hava sett fram í 1985.

Men í brævinum til Steingrím Hermannsson mælir hon til framhald av sínámillum kunningum um sjónarmiðini í Íslandi og Bretlandi. Hon heldur, at slíkar samráðingar kunnu vera gagnligar fyri báðar partar og gera tað møguligt hjá teimum at koma málinum nærri.

Síðani leggur Margaret Thatcher aftrat, at um íslendski starvsbróðir hennara er samdur við hana, vildi tað eftir hennara áskoðan verið rætta mannagongdin, at íslendski sendiráðharrin í London setti seg í samband við bretska uttanríkisráðið.

Í uttanríkisnevnd Altingsins vóru allir limir samdir um at mæla forsætisráðharranum til at taka við innbjóðingini til samráðingar í London um rættindini í havbotninum á Hatton-Rock All-økinum.

22 av 26 laksabátum vilja selja kvotuna

– sigur íslendskur tráðufiskaraforsprákari

REYKJAVÍK (Sverrir Þórðarson)

– Vit miða ímóti, at tað skulu gjaldast millum 10 og 20 mió. ísl. kr. (uml. ein ella tvær mió. før. kr.) fyri veiðikvotuna hjá teim føroysku laksabátunum! Tað er íslendingurin Orri Vigfússon, sum fortelur hetta í samrøðu við Morgunblaðið í Reykjavík hósdagin. Hann sigur, at við samráðingarnar í Tórshavn eru nú 22 av 26 reiðarum, sum vilja selja okkum veiðikvotuna, men tilsaman eru bátarnir 26, og vit ynskja at keypa allar kvoturnar!

– Við samráðingarnar í Tórshavn eru vit vorðnir samdir um, sigur Orri Vigfússon, – at spurningurin um prísin verður avgjørdur av einum semingsmanni.

Orri Vigfússon hevur í mong ár ríkið størsta leirvøruverkstaðin her í Reykjavík, *Glit*. Hann er eisini virkin innan handil og ídnað. Hann er sameigari í einari fyritøku, sum framleiðir íslendskt vodka, ið verður flutt út til USA.

Ætlandi verður tað Orri, sum verður leiðari, tá samráðingarnar um keyp av laksakvotum í Grønlandi verða við grønlendsku myndugleikarnar og reiðararnar.

Táttar upp móti 200 mió. kr. í skuld

Hetta er skuld og hall av skipum, ið Skála Skipasmiðja skyldar Føroya Gjaldstovu

Skála Skipasmiðja, sum fyri einum ári síðani fór í sjálvbodna likvidatión, skyldar Føroya Gjaldstovu 132,7 mió. kr.

Samlaða skuldin til Gjaldstovuna kemur upp á 192,7 mió. kr., tí aftrat teimum 132,7 mió. kr. koma 60 mió. kr. fyri rækjutrolaran »Heygadrang«.

Uppi í øllum hesum samlaða peninginum, ið Skála Skipamsiðja skyldar, er eisini hall av skipum tikið við.

Taka vit fíggjarliga hallið av rækjutrolaranum »Ocean Castle«, snýr hetta seg um 58 mió. kr. Virðið er mett til 99,7 mió. kr.

Start på en god uddannelse nu...
og bliv færdig til sommer!
Der undervises i dansk, skrivning, regning, bogføring, handelsregning, maskinskrivning, stenografi, engelsk, tysk, fransk, tegning, salgsteknik, reklame m.m. Alle fag er godkendt af undervisningsministeriet.
Indsend kuponen, og De modtager GRATIS vor store studiehåndbog. Eller ring til os på 31 86 15 26. Skolens kontor er åbent alle hverdage (undtagen lørdag) kl. 9-16
Hr./Fr.
Bopæl
Postnr.
By
Dim.
Mønsteds Kursus
STATSKONTROLLERET BREVSKOLE
Jyllandsvej 15 · Box 233 · 2000 Frederiksberg

ÚTSØLAN byrjar mánadagin 29/1 kl. 9

NOTRE DAME
MIÐBYURIN · BOX 1096 · TLF. 14624